

ROMANIZATION OF BELARUSIAN

BGN/PCGN 1979 System

The BGN/PCGN system for Belarusian (formerly referred to as Byelorussian) was designed for use in romanizing names written in the Belarusian Cyrillic alphabet. The Belarusian alphabet contains three characters not present in the Russian alphabet: *i*, *ŷ*, and *'*.

	Belarusian Cyrillic				Cyrillic Unicode	Romanization		Belarusian Cyrillic				Cyrillic Unicode	Romanization
1.	А	а	А	а	0410; 0430	a	18.	Р	р	Р	р	0420; 0440	r
2.	Б	б	Б	б	0411; 0431	b	19.	С	с	С	с	0421; 0441	s
3.	В	в	В	в	0412; 0432	v	20.	Т	т	Т	т	0422; 0442	t
4.	Г	г	Г	г	0413; 0433	h	21.	У	у	У	у	0423; 0443	u
5.	Д	д	Д	д	0414; 0434	d	22.	ŷ	ŷ	ŷ	ŷ	040E; 045E	w
6.	Е	е	Е	е	0415; 0435	ye	23.	Ф	ф	Ф	ф	0424; 0444	f
7.	Ё	ё	Ё	ё	0401; 0451	yo	24.	Х	х	Х	х	0425; 0445	kh
8.	Ж	ж	Ж	ж	0416; 0436	zh	25.	Ц	ц	Ц	ц	0426; 0446	ts
9.	З	з	З	з	0417; 0437	z	26.	Ч	ч	Ч	ч	0427; 0447	ch
10.	І	і	І	і	0406; 0456	i	27.	Ш	ш	Ш	ш	0428; 0448	sh
11.	Й	й	Й	й	0419; 0439	y	28.	Ы	ы	Ы	ы	042B; 044B	y
12.	К	к	К	к	041A; 043A	k	29.	Ь	ь	Ь	ь	042C; 044C	'
13.	Л	л	Л	л	041B; 043B	l	30.	Э	э	Э	э	042D; 044D	e
14.	М	м	М	м	041C; 043C	m	31.	Ю	ю	Ю	ю	042E; 044E	yu
15.	Н	н	Н	н	041D; 043D	n	32.	Я	я	Я	я	042F; 044F	ya
16.	О	о	О	о	041E; 043E	o	33.	'	'	'	'	02BC	"
17.	П	п	П	п	041F; 043F	p							

NOTES

1. The Romanization column shows only lowercase forms but, when romanizing, uppercase and lowercase Roman letters as appropriate should be used.
2. The character sequences зг, кг, сг, тс and цг and may be romanized **z·h**, **k·h**, **s·h**, **t·s** and **ts·h** in order to differentiate those romanizations from the digraphs **zh**, **kh**, **sh**, **ts**, and the letter sequence **tsh**, which are used to render the characters ж, х, ш, ц, and the character sequence тш.
3. All apostrophes appearing in romanization are Unicode encoding 2019.
4. The Romanization columns show only lowercase forms but, when romanizing, uppercase and lowercase Roman letters as appropriate should be used.